# Church History Studies in Christianity and Culture

#### INSTRUCTIONS FOR CONTRIBUTORS

Send manuscripts and books for review to the editorial office. Manuscripts should run 6,000-11,000 words (or approximately 30-35 pages), not including endnotes, and should be printed double-spaced in 11- or 12-point font; endnotes must be printed double-spaced on separate pages following the text. The editors request an electronic submission (either by email attachment or by  $3\frac{1}{2}$ " disk or cd-rom sent to the address below) of the following items:

- (1) the manuscript (in order to protect the author's anonymity during the review process, the author's name should appear only on the title page of the essay);
- (2) a 200-word abstract (this is used during the review process and if *Church History* publishes the essay, the abstract may be included on the *Church History* web page at www.churchhistory.org).

Please see www.churchhistory.org/churchhistoryguidelines.html for further manuscript submission guidelines. The editors will consider submissions of 70–90 pages for publication as "extended articles." Persons wishing to submit such manuscripts should query before sending them.

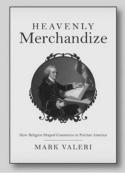
Please address any questions to:
Monica Reed, senior assistant to the editors

Church History: Studies in Christianity and Culture

Department of Religion Florida State University 641 University Way P.O. Box 3061520 Tallahassee, FL 32306-1520 Fax: 850.644.7225,

church-history@admin.fsu.edu

### New from Princeton



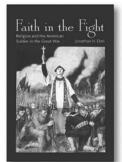
#### Heavenly Merchandize

How Religion Shaped Commerce in Puritan America Mark Valeri

"Heavenly Merchandize treats the interconnected transformations of theology and the market in New England from earliest settlement in the 1620s to the mid-eighteenth century. The brilliance of Valeri's presentation is that he grounds it in the biographies and extensive testimonies of Boston merchants. In thoroughness, depth, scope, and significance, I rank this among a very elite group of truly seminal books."

-Mark A. Noll, University of Notre Dame

Cloth \$35.00 978-0-691-14359-0



#### Faith in the Fight

Religion and the American Soldier in the Great War *Jonathan H. Ebel* 

"Employing a wide variety of sources, Jonathan Ebel reconstructs the religious meaning of World War I for American soldiers and civilians, and his findings are highly revisionary. The conventional wisdom has been that the Civil War was the last 'romantic' war and that cynicism and disillusionment have ruled ever since. Yet when Ebel actually looks at the evidence, a very different picture emerges—one of deep-seated faith and an idealistic belief in America as a Christian nation."

—Harry S. Stout, Yale University

Cloth \$35.00 978-0-691-13992-0



New in Paper

#### Religion in American Politics

A Short History

Frank Lambert

"Religion in American Politics . . . traces the interplay between pulpits and the public square through nearly two centuries of U.S. history. Some things, [Lambert] writes, never change."

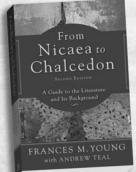
-Daniel Burke, Washington Post

Paper \$18.95 978-0-691-14613-3



800.777.4726 press.princeton.edu

### **Edition of Standard Text**



#### FROM NICAEA TO CHALCEDON, 2ND ED.

A GUIDE TO THE LITERATURE AND ITS BACKGROUND

Frances M. Young with Andrew Teal

9780801039157 • 416 pp. • \$39.99p

"The original edition of From Nicaea to Chalcedon was a standard work on the most illuminating Greek writers of the fourth and early fifth centuries. This new edition deserves to assume that status also. Since so much of this period has been reconstructed and rewritten over the last thirty years, a patrological-style handbook as produced here is most welcome."

-D. H. Williams, Baylor University

### America's First Bible Commentary





#### **BIBLIA AMERICANA, VOL. 1**

Cotton Mather; Reiner Smolinski, editor

9780801039003 • 1,400 pp. • \$250.00c

Prepared by an international team of experts in early American studies. Cotton Mather's Biblia Americana will consist of ten volumes published over the course of a decade. This first volume introduces the project and offers Mather's comments on Genesis.

"Mather's Biblia Americana is genuinely groundbreaking scholarship that deepens our understanding not only of colonial biblical scholarship but also of early eighteenth-century American views about theology, natural science, history, geography, classical literature, theories of knowledge, ethical ideas, and the intricacies of the soul."-E. Brooks Holifield, Emory University

"The set offers an illuminating portrait of Mather that is also an open window to his times."-Mark A. Noll, University of Notre Dame

#### For more information please visit: www.bibliaamericana.gsu.edu

This work can be purchased from Mohr Siebeck outside of North America

**Baker Academic** 

Available at local bookstores or by calling 1-800-877-2665 Subscribe to Baker Academic's electronic newsletter (E-Notes) at www.bakeracademic.com

## New Titles in Church History









#### AUGUSTINE IN HIS OWN WORDS

Edited by William Harmless, SJ

A comprehensive "self-portrait" drawn from the breadth of Augustine's writings. Its words are mostly Augustine's own. Intended to be an introduction for first-time readers, the book brings together state-of-theart scholarship, lucid translations, and a judicious selection of readings, including sermons and newly discovered letters. Paperback 978-0-8132-1743-7 \$34.95 £31.50

#### THE TURN TO TRANSCENDENCE

The Role of Religion in the Twenty-First Century Glenn W. Olsen

A persuasive account of how religion in culture has been reshaped in the modern period.

Hardback 978-0-8132-1740-6 \$49.95 £44.50

#### THE CLERICAL DILEMMA

Peter of Blois and Literate Culture in the Twelfth Century John D. Cotts

A thought-provoking study of Peter of Blois, one of the most sensitive commentators on twelfth-century France and England. Hardback 978-0-8132-1676-8 \$74.95 £66.95

#### "LET THE LITTLE CHILDREN COME TO ME"

Childhood and Children in Early Christianity

Cornelia B. Horn and John W. Martens

Engaging a vast body of Christian literature, from the New Testament to sermons, letters, treatises, pedagogical manuals, and historiography, the authors explore the lives of children at the origins of Christianity. Paperback 978-0-8132-1674-4 \$44.95 £39.95

#### INTREPID LOVER OF PERFECT GRACE

The Life and Thought of Prosper of Aquitaine Alexander Y. Hwang "Hwang's findings secure Prosper his rightful place as a key figure, not only in the evolution of the Augustinian heritage, but also in the articulation of Christian authority in late antiquity."-Augustine Casiday, University of Wales, Lampeter

Pb 978-0-8132-1670-6 \$36.95 £32.95

#### BLESSING THE WORLD

Ritual and Lay Piety in Medieval Religion

Derek A. Rivard "Rivard's study of medieval

blessing rituals sheds helpful light on the ways that medieval churchmen and their flocks viewed their relationship to God, to nature, and to their society."-Church History Pb 978-0-8132-1545-7 \$39.95 £35.50

#### ANCHORESS AND ABBESS IN NINTH-**CENTURY SAXONY**

The Lives of Liutbirga of Wendhausen and Hathumoda of Gandersheim Frederick S. Paxton The Lives of Liutbirga, the first anchoress in Saxony, and Hathumoda, the first abbess of Gandersheim, shed new light on a vibrant corner of Christian Europe in the century after Charlemagne. Pb 978-0-8132-1569-3 \$29.95 £26.95

## The Catholic University of America Press Eurospan Group, c/o Turpin Distribution, Stratton Business Park, Beds SG18 8TQ, UK

Tel: +44 (0)1767 604972 Fax: +44 (0)1767 601640 www.eurospanbookstore.com

Office of the executive secretary: American Society of Church History, Department of History, Baylor University, One Bear Place #97306, Waco, TX 76798.

Membership dues for individuals in the U.S. and Canada are \$60 per year for regular members, \$35 per year for retired persons, and free for two years for students with the approval of a professor who is a member of the Society (after two years, students pay \$25 annually until graduation). Dues for individuals in other countries are \$85 per year for regular members, \$40 per year for retired persons and students (with the same two-year gratis stipulations).

Single issues are available for \$25 each. Individuals should contact Cambridge University Press at one of the addresses listed under Subscription Information.

**Subscription Information:** Church History: Studies in Christianity and Culture (ISSN: 0009-6407) is published four times per year in March, June, September, and December by Cambridge University Press for the American Society of Church History. Annual subscription rates for Volume 79 (2010): Institutional subscription rates, print and online: US \$139.00 in the USA, Canada, and Mexico; UK £68.00 + VAT elsewhere. Institutional subscription rates, online only: US \$116.00 in the USA, Canada, and Mexico; UK £58.00 + VAT elsewhere. Institutional subscription rates, print only: US \$128.00 in the USA, Canada, and Mexico; UK £63.00 + VAT elsewhere. Institutional subscription correspondence should be sent to: Cambridge University Press, 100 Brook Hill Drive, West Nyack, NY 10994, USA, for customers in the USA, Canada, or Mexico. Customers elsewhere should contact: Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8RU, UK.

Church History is indexed in the Expanded Academic Index (Infotrac), American History and Life, Arts and Humanities Search, Web of Science, Historical Abstracts, Religious Periodicals, and Academic Search Elite. This periodical is also indexed in the ATLA Religion Database, published by the American Theological Library Association, 250 S. Wacker Dr., 16<sup>th</sup> Flr., Chicago, IL 60606; la@atla.com, http://www.atla.com/.

Microfilm reproductions of *The American Society of Church History Papers*, series I and II, and of *Church History*, volumes 1–17 (1932–48), are available from the ATLA Preservation Board. Orders for these reproductions as well as inquiries about microfilm portions and photocopies should be sent to 1118 East 54<sup>th</sup> Place, Chicago, IL 60615. Microfilm reproductions of *Church History* starting with volume 18 (1949) are available to subscribers and members of the Society from University Microfilms, 300 North Zeeb Road, Ann Arbor, MI 48106.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, in any form or by any means, electronic, photocopying, or otherwise, without permission in writing from Cambridge University Press. General enquiries from the USA, Mexico, and Canada should be addressed to the New York office of Cambridge University Press http://www.cambridge.org/us/information/rights/contacts/newyork.htm; general enquiries from elsewhere should be addressed to the Cambridge office http://www.cambridge.org/uk/information/rights/contacts/cambridge.htm; permission enquiries from Australia and New Zealand should be addressed to the Melbourne office http://www.cambridge.org/aus/information/contactsmelbourne.htm; enquiries regarding Spanish-language translation rights (only) should be addressed to the Madrid office http://www.cambridge.org/uk/information/rights/contacts/madrid.htm.

**Photocopying Information** (for users in the U.S.A.): Notwithstanding the above, the Item-Fee Code for this publication (0067-2378/10) indicates that copying for internal or personal use beyond that permitted by Sec. 107 or 108 of the U.S. Copyright Law is authorized for users duly registered with the Copyright Clearance Center (CCC), provided that the appropriate remittance is paid directly to: CCC, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923 U.S.A. Specific written permission must be obtained for all other copying; contact the nearest Cambridge University Press office.

Periodicals postage paid at Waco, Texas, and additional mailing offices. Postmaster: Send addresses to Church History: Studies in Christianity and Culture, Cambridge University Press, 100 Brook Hill Drive, West Nyack, NY 10994-2133.

The opinions expressed in this journal represent the views only of the individual contributors; they do not necessarily reflect the views of the editors, Florida State University, the American Society of Church History, or Cambridge University Press. Advertising in *Church History* does not necessarily imply endorsement.

### CONTENTS

#### ARTICLES

- 253 Chastized by Scorpions: Christianity and Culture in Colonial South Carolina, 1669–1740

  Charles H. Lippy
- 271 "Representing" Mission from Below: Historians as Interpreters and Agents of Christianization

  \*Andrea Sterk\*\*
- 305 "I Willingly Speak to You about Her Virtues":
  Catherine de Saint-Augustin and the Public Role of
  Female Holiness in Early New France
  Timothy G. Pearson
- 334 No Ordinary Sin: Antislavery Protestants and the Discovery of the Social Nature of Morality *Molly Oshatz*
- 359 The Two Bodies of Christ: Communion Frequency and Ecclesiastical Discourse in Pre–Vatican II Australian Catholicism

  Gavin Brown
- 410 BOOK REVIEW ESSAY
- 422 BOOK REVIEWS AND NOTES
- 516 BRIEF RESPONSE TO REVIEWS AND ESSAYS
- 518 BOOKS RECEIVED
- 524 SOCIETY NOTICES

Catherine de Saint-Augustin by Father Pommier (1668), Centre Catherine de Saint-Augustin de Québec (Quebec City).

Cambridge Journals Online
For further information about this journal please
go to the journal website at:
journals.cambridge.org/chh

